

Distr.: General  
21 October 2024  
Russian  
Original: English, French and  
Russian

## Европейская экономическая комиссия

### Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

#### Восемьдесят пятая сессия

Женева, 5 и 6 февраля 2025 года

Пункт 4 а) i) предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции

Исполнительного совета МДП

## Выборы членов Исполнительного совета МДП

### Записка секретариата

#### I. Выдвижение кандидатур

1. В соответствии с положениями Конвенции МДП и на основе решений семьдесят восьмой сессии Административного комитета (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/159, пункты 17–20) и семьдесят четвертой сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/171, пункты 9–13), настоящим секретариат ЕЭК ООН объявляет регистрацию кандидатов, желающих баллотироваться на выборах членов Исполнительного совета МДП (ИСМДП). Ожидается, что девять членов ИСМДП будут избраны Административным комитетом МДП на своей восемьдесят пятой сессии (Женева, 5 и 6 февраля 2025 г.) большинством государств – Договаривающихся сторон, присутствующих и участвующих в голосовании. Просьба иметь в виду, что право принимать участие в выборах будут только должным образом зарегистрированные делегации, подтвердившие свое присутствие в ходе поименного голосования в начале сессии. Таким образом, делегациям настоятельно рекомендуется присутствовать в зале заседаний 5 февраля 2025 года в 10 часов утра, чтобы принять участие в поименной переключке (для обеспечения кворума в количестве не менее 26 государств, являющихся договаривающимися сторонами Конвенции МДП 1975 года) и впоследствии принять участие в выборах.

2. Имя, должность и краткое описание должностных обязанностей и профессиональных знаний кандидата, которого какое-либо Правительство, возможно, пожелает выдвинуть, должны поступить в секретариат ЕЭК ООН не позднее 13 декабря 2024 г. (полночь по женевскому времени) и только по электронной почте (Внимание: Mr. Konstantinos Alexopoulos, H Building, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10; эл. почта [konstantinos.alexopoulos@un.org](mailto:konstantinos.alexopoulos@un.org) с копией [ariadne.abel@un.org](mailto:ariadne.abel@un.org)). Пожалуйста, убедитесь, что любое письмо о выдвижении кандидата включает фразу, подтверждающую, что ваше правительство соглашается финансировать работу члена Исполнительного совета МДП (если он будет избран) в соответствии с положениями пояснительной записки 8.13.1-2 Конвенции.

## II. Рассылка списка кандидатов

3. После получения кандидатур, 16 декабря 2024 г. секретариат ЕЭК ООН разошлет по Договаривающимся сторонам Конвенции окончательный список всех выдвинутых кандидатов. В соответствии с решением Административного комитета (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункт 26), после рассылки секретариатом этого списка выдвижение других кандидатур не допускается. При этом, однако, подразумевается, что уже включенные в список кандидаты могут быть отозваны после его рассылки.

4. В этом контексте Договаривающиеся стороны Конвенции, возможно, пожелают принять к сведению, что ИСМДП состоит из девяти членов, представляющих разные Договаривающиеся стороны Конвенции. Срок полномочий каждого члена ИСМДП составляет два года. Члены ИСМДП могут быть переизбраны (статья 9 приложения 8 к Конвенции). В соответствии с пояснительной запиской 8.13.1-2 к Конвенции МДП, деятельность членов Исполнительного совета МДП финансируется правительствами их соответствующих стран.

## III. Критерии для выдвижения кандидатур и процедура выборов

### A. Критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП

5. На двадцать девятой сессии Административного комитета были одобрены следующие критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27), как указано в пояснительной записке 8.9.1 (вступление в силу: 1 января 2015 г.):

8.9.1 Члены ИСМДП должны быть компетентны и иметь опыт в области применения таможенных процедур, в частности процедуры транзита МДП, как на национальном, так и на международном уровнях. Члены Совета выдвигаются своими соответствующими правительствами или организациями, являющимися Договаривающимися сторонами Конвенции. Они представляют интересы Договаривающихся сторон Конвенции, а не конкретные интересы любого индивидуального правительства или организации (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/117, пункт 29).

### B. Процедура выборов членов ИСМДП

6. На двадцать девятой сессии Административного комитета была одобрена следующая процедура выборов членов ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27), поправки в которую были внесены на ее пятьдесят девятой (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/121, пункт 25) и восемьдесят четвертой сессиях (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/171, пункты 9–13):

a) При всех выборах применяется тайное голосование, если только при отсутствии каких-либо возражений Комиссия не примет решение обойтись без голосования по той или иной согласованной кандидатуре или списку кандидатур. В таком случае каждое государство – Договаривающаяся сторона будет иметь количество голосов, соответствующее числу имеющихся мест. Накопление голосов по любому отдельному кандидату не допускается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31 и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/121, пункт 25)).

b) Кандидаты, набравшие большинство голосов присутствовавших и участвовавших в голосовании представителей Договаривающихся сторон, считаются избранными. В том случае, если число кандидатов, получивших большинство голосов, превышает число имеющихся мест, избираются кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

с) Секретарь МДП и его персонал обеспечивают процедуру выборов и подсчет голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31) в зале заседаний, где проводятся выборы (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/171, пункт 10 b)). На время подсчета голосов сессия комитета прерывается (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/171, пункт 10 b)).

d) Во время подсчета голосов вместе с сотрудниками секретариата присутствует наблюдатель. Наблюдателем, по существу, является Председатель Административного комитета МДП, если только Председатель не является также кандидатом на выборах (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/171, пункт 10 c) и d)).

e) Число голосов, полученных по итогам голосования зарегистрированными кандидатами, не разглашается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 34).

7. В соответствии с процедурой, принятой Административным комитетом в феврале 1999 г. на первых выборах членов ИСМДП, до начала процедуры выборов зарегистрированные кандидаты, возможно, пожелают кратко представить себя делегациям Договаривающихся сторон, участвующих в сессии Административного комитета.

---